

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 27442633	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51110660	GiornoSped. Versandtag 2024-06-19
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SA/HZA-OSCl	Tel.int. Haustruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA
POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
****	****	Numero d'ordine 0310428 Bolla 27442633 Magazzino 4060/5061 N. ordine cliente 550004737501 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20240115		
0010	Nr-art-clie	9009105671 084882476-0000-12 084-882-476 F-600662.03.6207#S36>1 COM-Code 47 Paese origine CINA	24192	
	Charge	0092672020 di cui	864#	682801916 003
	Charge	0092672020 di cui	864#	682801920 006
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803163 011
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803165 002
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803169 010
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803171 004
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803173 007
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803175 001
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803179 005
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803181 013
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803183 009
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803185 016
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803187 015
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803189 017
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803191 008
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803193 012
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803195 018
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803199 014
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803201 019
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803203 020
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803205 021
	Charge	0092672020 di cui	864#	682803207 022

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24192
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 28
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 25/6/24
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL
Da dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
25 GIU 2024

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:02

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 27442633	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51110660	GiornoSped. Versandtag 2024-06-19
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SA/HZA-OSCl	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	Charge	0092672020	di cui 864#	682803209 024
	Charge	0092672020	di cui 864#	682803211 023
	Charge	0092672020	di cui 864#	682803587 026
	Charge	0092672020	di cui 864#	682803589 027
	Charge	0092672020	di cui 864#	682803593 025
	Charge	0092672020	di cui 864#	682803596 028
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli Paletta cart. 800 X 600 X 565 mm				
	51110660-001	682803175	248,0 16,4 3404	76436828031753
	51110660-002	682803165	248,0 16,4 3404	76436828031654
	51110660-003	682801916	248,0 16,4 3404	76436828019164
	51110660-004	682803171	248,2 16,6 3404	76436828031715
	51110660-005	682803179	248,0 16,4 3404	76436828031791
	51110660-006	682801920	248,2 16,6 3404	76436828019201
	51110660-007	682803173	248,2 16,6 3404	76436828031739
	51110660-008	682803191	248,4 16,8 3404	76436828031913
	51110660-009	682803183	248,4 16,8 3404	76436828031838
	51110660-010	682803169	248,2 16,6 3404	76436828031692
	51110660-011	682803163	247,8 16,2 3404	76436828031630
	51110660-012	682803193	248,4 16,8 3404	76436828031937
	51110660-013	682803181	248,4 16,8 3404	76436828031814
	51110660-014	682803199	248,6 17,0 3404	76436828031999
	51110660-015	682803187	248,6 17,0 3404	76436828031876
	51110660-016	682803185	248,2 16,6 3404	76436828031852
	51110660-017	682803189	247,6 16,0 3404	76436828031890
	51110660-018	682803195	248,2 16,6 3404	76436828031951
	51110660-019	682803201	248,6 17,0 3404	76436828032019
	51110660-020	682803203	248,6 17,0 3404	76436828032033
	51110660-021	682803205	248,6 17,0 3404	76436828032057
	51110660-022	682803207	248,8 17,2 3404	76436828032071
	51110660-023	682803211	248,8 17,2 3404	76436828032118
	51110660-024	682803209	248,0 16,4 3404	76436828032095
	51110660-025	682803593	248,0 16,4 3404	76436828035935
Continuazione 3				

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:02

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 27442633	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51110660	GiornoSped. Versandtag 2024-06-19
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 3
Ns. rif. Unsere Zeichen SA/HZA-OSCl	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	Paletta cart.	800 X 600 X 565 mm		
	51110660-026	682803587	248,6 17,0 3404	76436828035874
	51110660-027	682803589	248,8 17,2 3404	76436828035898
	51110660-028	682803596	248,6 17,0 3404	76436828035966
	Somma per spediz.	51110660 28 colli	6952,8 468,0	7,594 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP27442633

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:02



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-007399 vom 19.06.2024

Ludwigsburg, 20.06.2024

Seite 1 von 2

24-007399

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransportestesoumis,nonobstanttouteclause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.06.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 27394120 27396463 27425727 27426929 27426952 27428146 27428722 27429036 27429000 27428785 27429055 27429300-27429377 27439680 27442633 27440564	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 1 1 5 2 13 2 3 9 9 4 2 5 28 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 25 GIU 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	14 Gewicht, kg Poids, kg 13.470	15 Umfang cbm 57,21
Summe: Total:		88,00	COLLI	13.470,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				